



## LA FRC DE NYACK MIDDLE SCHOOL QUIERE AYUDARLE ASEGURAR QUE SUS HIJOS TENGAN ÉXITO

LLAME A WANDA OCTAVIANO, COORDINADORA DE LA FRC, A OBTENER APOYO PARA PADRES, RECURSOS DE LA COMUNIDAD, ESCUELA Y INFORMACIÓN DEL DISTRITO, SERVICIOS DE TRADUCCIÓN, MATERIALES ESCOLARES Y MÁS!



### ¡BIENVENIDO!

Esperamos que usted y su familia hayan tenido un maravilloso verano. ¡Va a ser un gran año escolar!

La FRC esperamos continuar trabajando para fortalecer las conexiones entre familia, escuela y comunidad para asegurar el éxito de cada estudiante.

### SERVICIOS GRATIS

- Apoyo para familias
- Recursos de la comunidad, incluyendo oportunidades de voluntariado para estudiantes, ayuda para elegir un campamento de verano, grupos de apoyo, servicios para familias, seguro de salud y mucho más
- Artículos de información
- "Drop-In" para estudiantes
- Eventos y programas de caridad
- Servicios de traducción
- Waldron Terrace Club de Tarea
- Materiales escolares gratis
- Libros gratis
- Grupos para niños y niñas
- Boletín mensual de la FRC
- Programa de "Acción Positiva"

Si tiene inquietudes, peticiones o ideas, por favor, póngase en contacto con nosotros.

### ¡ESTAMOS AQUÍ PARA AYUDAR!

### MATERIALES ESCOLARES GRATIS

Gracias a una generosa donación de la organización, **People to People**, y las contribuciones de nuestra comunidad, la FRC puede mantener un inventario de mochilas y materiales escolares para los estudiantes que los necesitan en cualquier momento durante el año.

**Si usted o alguien que conoces necesita materiales escolares**, por favor llame a la FRC. Le enviaremos los artículos discretamente con su estudiante.

**Si desea hacer una donación** - y los necesitamos **TODO EL AÑO** - puede dejar los materiales en la oficina principal (Main) durante el día escolar.

### ESTACIÓN DE DONACIÓN

Ofrecemos ayuda para familias anónimamente con artículos específicos en momentos de necesidad. Llámenos para agregar su nombre a nuestra lista de correo electrónico o hacer una solicitud personal. Su solicitud es confidencial.

**Si en cualquier momento, no puede cubrir el costo de un evento o programa patrocinado por la escuela o la PTA, por favor llame a la FRC. Todas las llamadas son confidenciales.**

# ¿ Que Pasa FRC?

NOTICIAS MENSUAL, INFORMACIÓN Y EVENTOS DE NYACK MIDDLE SCHOOL Y EL CENTRO DE RECURSOS PARA FAMILIAS (FRC).

**845-353-7214**

woctaviano@nyackschools.org  
HORAS DE OFICINA M-F: 9AM – 1:30PM  
**SE HABLA ESPAÑOL**

### MARQUEN SUS CALENDARIOS:

- 5 de sept – Primer día de escuela
- 10 y 11 de sept – NO HAY CLASES, Rosh Hashaná
- 13 de sept -- Reunion sobre "Project SEE" para padres del sexto grado, 5:30-6:30pm
- 13 de sept – Reunion para los Padres, "Back to School Night," 6:30pm
- 19 de sept – NO HAY CLASES, Yom Kippur
- 20 de sept - Reunión PTA, 7pm, Biblioteca
- 27 de sept – Desayuno para Maestros, PTA
- 8 de oct – NO HAY CLASES, Día de los Pueblos Indígenas (Columbus Day)
- 11 de oct -- Reunión PTA, 7pm, Biblioteca
- 19 de oct – Fiesta de Halloween
- 23 y 24 de oct - Día de Fotos



## LA GRAN REUNION DE NYACK

Evento de Comunidad Gratis  
@ Nyack Memorial Park  
Sábado, 15 de septiembre  
12noon – 6pm

### CLASES DE CRIANZA - GRATIS

Aprenda como ayudar a su niño a desarrollar el autocontrol, reforzar las conductas positivas, y abrir las líneas de comunicación!

**MENTAL HEALTH ASSOCIATION**  
140 Route 303, Valley Cottage, NY

Para más información, llame a  
**Madlen Setian**  
845-267-2172, X 281